394D0435

Nr L 180/40 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 14.7.94

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 10 juni 1994

om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import av svinborst från tredje land

(94/435/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 92/118/EEG av den 17 december 1992 om djurhälso- och hygienkrav för handel inom gemenskapen med produkter, som inte omfattas av sådana krav i de särskilda gemenskapsbestämmelser som avses i bilaga A. I till direktiv 89/662/EEG och, i fråga om patogener, i direktiv 90/425/EEG, samt för import till gemenskapen av sådana produkter([1]), särskilt artikel 10.2 a och 10.2 c samt artikel 13 i detta, och

med beaktande av följande:

I kapitel 15 i bilaga I till nämnda direktiv fastställs krav för import av svinborst. Olika bestämmelser gäller för svinborst från tredje land som bedöms utgöra en risk med hänsyn till afrikansk svinpest respektive för svinborst från tredje land som inte utgör någon risk med hänsyn till denna sjukdom.

I kommissionens beslut 94/278/EG([2]) fastställs en förteckning över de tredje länder från vilka medlemsstaterna godkänner import av svinborst.

Djurhälsovillkoren och veterinärintygen för import av denna produkt skall fastställas.

Eftersom ett nytt intygssystem har upprättats bör en tidsfrist fastställas för införandet av detta system.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaterna skall tillåta import av svinborst från tredje länder eller, om regionindelning har gjorts i enlighet med gemenskapslagstiftning, regioner i dessa länder, där inget fall av afrikansk svinpest har konstaterats under de föregående 12 månaderna, om varupartiet åtföljs av ett sådant djurhälsointyg som anges i bilaga A.

Artikel 2

Medlemsstaterna skall tillåta import av svinborst från tredje länder eller, om regionindelning har gjorts i enlighet med gemenskapslagstiftning, regioner i dessa länder, där ett eller flera fall av afrikansk svinpest har konstaterats under de föregående 12 månaderna, om varupartiet åtföljs av ett sådant djurhälsointyg som anges i bilaga B.

Artikel 3

De djurhälsointyg som avses i artiklarna 1 och 2 skall bestå av ett ark och upprättas på minst ett av de officiella språk som talas i den medlemsstat där kontrollerna utförs.

Artikel 4

Efter import skall svinborsten sändas direkt till den bearbetnings- eller lageranläggning på bestämmelseorten som anges i djurhälsointyget, där de skall lagras åtskilda från andra produkter av animaliskt ursprung.

([1]) EGT nr L 62, 15.3.1993, s. 49.
([2]) EGT nr L 120, 11.5.1994, s. 44.

Artikel 5

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 juli 1994.

Artikel 6

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 10 juni 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA A

DJURHÄLSOINTYG

för sådana svinborst från tredje land, eller regioner därav, som är fria från afrikansk svinpest och som skall sändas till Europeiska gemenskapen

Upplysning till importören:

Detta intyg är endast avsett för veterinära ändamål och skall åtfölja varupartiet till dess att det ankommer till gränskontrollstationen.

Bestämmelseland: .....

Djurhälsointygets referensnummer: .....

Exportland: .....

Ansvarigt ministerium: .....

Intygande avdelning: .....

I. Identifiering av svinborsten

Typ av förpackning: .....

Antal förpackningar: .....

Nettovikt: .....

II. Svinborstens ursprung

Den registrerade anläggningens adress och veterinärkontrollnummer: .....

.....

.....

III. Svinborstens destination:

Svinborsten skall sändas från .....
(lastningsort)

till .....
(bestämmelseland och bestämmelseort)

med följande transportmedel .....

Plomberingens nummer([1]): .....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

VI. Intyg

Undertecknad officiell veterinär intygar härmed följande:

1. De svinborst som beskrivs ovan kommer från svin som har sitt ursprung i och är slaktade i ett slakteri i ursprungslandet.

2. De svin, från vilka svinborsten kommer, uppvisade vid besiktning vid slakten inga kliniska tecken på sjukdom som kan överföras till människan eller andra djur, och slaktades inte för att utrota epizootiska sjukdomar.

([1]) Kan utelämnas.

3. Ursprungslandet eller, om regionindelning har gjorts i enlighet med gemenskapslagstiftning, ursprungsregionen, har varit fri från afrikansk svinpest i minst 12 månader.

4. Svinborsten är torra och säkert förpackade.

Utfärdat i ....., den .....
(ort) (datum)

Stämpel

.....
Den officielle veterinärens namnteckning(1)

.....
(Namnförtydligande, befattning och titel med tryckbokstäver)

(1) Namnteckningen och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

BILAGA B

DJURHÄLSOINTYG

för sådana svinborst från tredje länder, eller regioner därav, som inte är fria från afrikansk svinpest och som skall sändas till Europeiska gemenskapen

Upplysning till importören:

Detta intyg är endast avsett för veterinära ändamål och skall åtfölja varupartiet till dess att det ankommer till gränskontrollstationen.

Bestämmelseland: .....

Djurhälsointygets referensnummer: .....

Exportland: .....

Ansvarigt ministerium: .....

Intygande avdelning: .....

I. Identifiering av svinborsten

Typ av förpackning: .....

Antal förpackningar: .....

Nettovikt: .....

II. Svinborstens ursprung

Den registrerade anläggningens adress och veterinärkontrollnummer:

.....

.....

III. Svinborstens destination:

Svinborsten skall sändas från .....
(lastningsort)

till .....
(bestämmelseland och bestämmelseort)

med följande transportmedel .....

Plomberingens nummer([1]): .....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

VI. Intyg

Undertecknad officiell veterinär intygar härmed följande:

1. De svinborst som beskrivs ovan kommer från svin som har sitt ursprung i och är slaktade i ett slakteri i ursprungslandet.

2. De svin, från vilka svinborsten kommer, uppvisade vid besiktning vid slakten inga kliniska tecken på sjukdom som kan överföras till människan eller andra djur, och slaktades inte för att utrota epizootiska sjukdomar.

([1]) Kan utelämnas.

3. Nämnda svinborst har

   — kokats(1)

   — färgats(1)

   — blekts(1).

4. Svinborsten är torra och säkert förpackade.

Utfärdat i ....., den .....
(ort) (datum)

Stämpel

.....
Den officiella veterinärens namnteckning(2)

.....
(Namnförtydligande, befattning och titel med tryckbokstäver)

(1) Stryk det som inte gäller.
(2) Namnteckningen och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.